

Was ist Leetspeak - Wie liest und schreibt man Sie.

# **Was ist Leetspeak:**

Das Ersetzen von Buchstaben durch ähnlich aussehende Zahlen- oder (Sonder-)Zeichen sowie durch andere Buchstabenfolgen heißt Leetspeak, manchmal auch Leetspeek, kurz leet. Leetspeak, meistens nur 1337 genannt, ist abgeleitet von engl. Elite.

#### Ursprünge:

Ursprünglich wurde Leetspeak verwendet, um zu verhindern, dass abgehörte E-Mails, oder andere digitale Dokumente automatisch von Computern ausgelesen und gefiltert werden können. Da ein Computer mit der Zeichenkombination |30M|33 nicht viel anfangen kann, sie aber für einen Menschen (mit ein wenig Übung) als "Bombe" zu lesen ist, bot bzw. bietet Leetspeak einen gewissen Schutz gegen abhörende Rechner.

#### Formen:

Leetspeak folgt eigenen Regeln. So wird die Personalendung von Verben und Nomen im Singular grundsätzlich durch 0r, im Plural durch 0rz ersetzt. Ein Ruler wird auf diese Weise zum rul0r, Hacker werden zu 1337 pr0 style h4xX0rZ. Großbuchstaben sind verpönt und werden nur in der Wortmitte eingesetzt, um das Erscheinungsbild eines einzelnen Buchstaben zu verändern. Das Wörtchen you wird als der Buchstabe u geschrieben.

Ein typischer Leetspeak-Satz könnte lauten: ph34r my 1337 h4xx0r 5k!11z! Fear my leet (elite) hacker skills Fürchte mein außergewöhnliches/elitäres Computerkönnen!

### Leetspeak und HardcoreLeet

Man unterscheidet grundsätzlich zwischen dem einfachen Leetspeak und dem *HardcoreLeet*. Wenn man von Leetspeak spricht, meint man im Allgemeinen die Veränderung einzelner Buchstaben durch Zahlen oder Zeichen. Beim HardcoreLeet hingegen werden diverse Buchstaben aus mehreren Zeichen zusammengesetzt. So wird z. B. im Leetspeak das Wort *Hallo* zu h4110 und im HardcoreLeet zu |- |4|\_|\_0.

# Zahlen/Zeichen und dazugehörige Buchstaben:

```
A = @, 4, /
B = |3, 8, B|
C = ( , [ , <
D = |
E = 3,€
F = |=, PH
G = 6, &, 9
H = |-|, #, \}{, ]-[
I = 1, !
J = _|
K = |<, |{, |(
\mathsf{L} = \mathsf{1}, \; |\_\;,\; \mathsf{£}\;,\; |
M = / \backslash \backslash , / V \backslash , |V|, |V|, |V|, |A
N = | \langle | , / \rangle , / V, | V , / \langle | \rangle
O = 0 , () , [], * , °
P = |° , p , |> , |*
Q = 0_{-}
R = |2, 2, 1^2, \mathbb{R}
S = 5, \$, \S, ?
T = 7, +, †
\mathsf{U} = |\_| \;,\, \mathsf{\mu}
V = \/
W = \bigvee \bigvee, \bigvee VV, \bigvee A, \bigvee VV, \bigvee VV, \bigvee VV
X = >< , )(, ){(}
\hat{Y} = \frac{1}{9}
Z = z, 2
```

## **Ganze Wörter:**

```
1 = one (»sum1« = »someone« = »jemand«)(»n1« = »nice one« = »schön gemacht, sehr gut«)
2 = too / to (»I am 2 hard«), to (»make sth. 2 do sth.«)
4 = for
8 = acht / eight / »-ite« (»[g]n8« = »[good] night« = »[gute] Nacht«)
b = be (»to be« = »sein«)
c = see (»to see« = »sehen«; »cu« = »see you« = »man sieht sich«)
i = I (»ich«)
k = ok (auch: »klar«)
m = am (»I am = »ich bin«; z. B. »i m, u r« = »I am, you are« = »ich bin, du bist«)
r = are (»you are = »du bist«)
u = you (»du«)
y = why (»warum«), yeah (»ja«)
```

# Beispiele:

- √ 13375|°34|< (Leetspeak)
  </p>
- $\checkmark$  ph34r |\/|3 (fear me = Fürchte mich)
- ✓ 1 0wnz0r j00 (I own you = etwa Du gehörst mir oder Ich besiege dich)
- $\checkmark$  1 4|V| f47 (I am fat = Ich bin fett)
- √ 1337 pr0 style h4xx0r (Hacker)
- $\checkmark$  14|\/| <00|\_ (I am cool = frei übersetzt Ich bin super)
- ✓ 2 1337 4 U (Too leet for you = frei übersetzt Ich bin besser als du/zu gut für dich)
- $\checkmark$  p\\\ /|/ |) (Owned! bzw. Pwned! = frei übersetzt Erwischt! oder Dominiert)
- √ 1 R 1337 (I are leet, grammatikalisch falsches Englisch = etwa Ich bin krass)
- √ w00t (Ausdruck von Freude oder Aufregung)
- √ e>|<e (Pr0h4xx0r)
  </p>
- ✓ pr0n (porn = Pornographie)
- $\checkmark$  k3w1 (kewl = cool)
- ✓ n00b (Noob = newbie, übersetzt Neuling, Bezeichnung für eine Person, die in einer Sache noch nicht gut, da neu und unerfahren ist)
- ✓ shw00l! (shw00l = , übersetzt schwul, Bezeichnung für eine homosexuelle Person/Handlung, oder aber eine Sache die als nicht "gut" definiert wird.)
- ✓ m0wl (m0wl = , übersetzt maul, Bitte an einen Kommunikationspartner, sich geschlossen zu halten (den Mund/das Maul zu halten.)